

Discovery Bay Recreation Club Temporary Supplementary Card Application Form

愉景灣康樂會臨時附屬會員證申請表

Card Nature 性質: Adult 成人 Special Membership 特別會員 (Aged 6-17 and 65 or above 6-17歲 / 65歲或以上適用)

Valid For 有效期為: One Month 一個月 Two Months 二個月 Three Months 三個月

Including Fitness During the Valid Period 生效期間同時有健身會籍: NO 否
 YES, and agree with the 'Important Notes' below. 是, 並同意下列之「注意事項」)

Important Notes 注意事項:

- Fitness membership is only applicable for members **at 15 years old or above**. 健身會籍只適用於**十五歲或以上**之會員參加。
- I, being a member of DBRCL, confirm that the information given below is true and correct. If my application is successful, I shall be fully responsible for the payment of all the expenses and be bound and abide by the Club Rules and By-Laws. The Discovery Bay Recreation Club Limited, Club Siena, its holding companies, subsidiaries, affiliates and associated companies, their officers, employees, servants, agents of licensees shall not be liable or responsible to the applicants for any loss, injury, damages, claims, cost or expenses whatsoever, which may be sustained by the applicant caused by or in consequence of any fitness activities in the Fitness Centres, Weights Rooms and Dance Studio. 本人(即康樂會會員)清楚明白以下提供的資料正確無誤。若本人之申請獲愉景灣康樂會接受, 本人必須為所有消費負責, 並遵守在會所章程及附例內之一切條款。若於使用健身室、舉重室及舞蹈室時引致任何遺失、受傷、損傷、索賠、成本或開支, 愉景灣康樂會有限公司、海澄湖畔會所、其控股公司、附屬公司、下屬、公司及聯營公司之主任、僱員、服務員及代理持牌人等, 均無需因此而負上有關責任。
- I, the Fitness Member, declare that I have no health condition and am physically fit to use fitness equipment. I understand that I have to produce a doctor's certificate to show that I am still fit to have fitness training despite any physical conditions I might have in order to ensure my own health and safety. The Discovery Bay Recreation Club Limited shall not be liable or responsible for my loss, injury or whatsoever due to my negligence of my health issues. 本人(即健身會籍申請人)聲明本人並沒有健康問題及身體狀況良好, 適宜使用健身器材。本人明白如本人有任何健康問題, 必須提供醫生證明以確保本人之健身練習不會影響身體及安全。愉景灣康樂會有限公司均無需因本人疏忽本身的健康問題而導致的損傷或損失等負上任何責任。

Please complete this form in English with BLOCK Capital Letters, tick '✓' as appropriate, and complete mandatory fields marked with tick '*'. Please fill in the Surname, Given Name and Chinese Name (if any) according to your Hong Kong Identity Card and/ or Passport. 請按香港身份證/護照上之姓名填寫, 並以英文正楷填寫以下資料。於適用地方加上'✓'及必須填寫標有'*'之項目。

* Information of the Principal Cardholder 主證會員資料:

* Re: Discovery Bay Unit 愉景灣單位: _____

* Membership Card No.: 主證會員證號碼: 006-_____ Title 稱謂: Mr. 先生 Miss 小姐 Mrs. 太太 Dr. 博士/醫生

* Surname 姓: _____ * Given Name 名: _____

Chinese Name 中文姓名: _____ Other Name 別名: _____

Temporary Supplementary Cardholder Information 臨時附屬證申請人資料

* Relationship to Principal Cardholder 與主證會員關係: _____

* Title 稱謂: Mr. 先生 Miss 小姐 Mrs. 太太 Dr. 博士/醫生 * Gender 性別: M 男 F 女

* Surname 姓: _____ * Given Name 名: _____

Other Name 別名: _____ Chinese Name 中文姓名: _____

* Date of Birth 出生日期: _____ (dd) _____ (mm) _____ (yyyy) * Occupation 職業: _____

* Nationality 國籍: _____ * HKID/Passport No. 香港身份證/護照號碼: _____

* Contact No. 聯絡號碼: _____ (Home 家) _____ (Office 辦公室) _____ (Mobile 手提)

* E-mail 電郵地址: _____

* Usage Term 使用方式: Credit 掛賬 #or 或 Cash 現金 * Effective Date 生效日期: _____ (dd) - _____ (mm) - _____ (yyyy)

Temporary Supplementary Card Categories 臨時附屬會員證種類

Temporary Supplementary Card 臨時附屬會員證 (Applicant can only apply 2 times in a calendar year 申請者於每個年度只可申請兩次)	30/60/90-Day Temporary Supplementary Card(s) for Adult age 18 years old or above 30/60/90日臨時附屬成人會員證 (18歲或以上適用)
Deposit 按金 (Deposit is refundable to Principal Cardholder only and bear no interest. 此按金在取消會籍時將退還給主證持有人, 但不設任何附加利息)	30/60/90-Day Special Membership Card(s) for age 6-17 and 65 years old or above 30/60/90日臨時特別會員證 (6-17歲 / 65歲或以上適用)
	Deposit is applicable if Credit Facility (Optional) apply to the Temporary Supplementary Cardholder 含掛賬功能的附屬證須繳附按金

Please refer the 'Membership & Tariff' of Discovery Bay Recreation Club for the latest membership charges.

有關最新之會籍費用, 請參閱愉景灣康樂會之「會籍細則及有關收費」。

Should you have any queries on how to join the club, please contact our Membership Department on 2987 7381, or by email at dbrc-enquiries@dbrc.hk, or approach our staff at the Reception Counter for more details.

Payment can be made by cash, cheque (payable to "DISCOVERY BAY RECREATION CLUB LIMITED"), or by credit card / EPS at the Reception Counter.

Documents Needed

- Completed and signed application form.
- A passport or Hong Kong ID copy of each applicant.
- One passport sized photo of each applicant.

所需文件

- 填妥及已簽署的申請表
- 每位申請人之護照或香港身份證副本
- 每位申請人之證件相1張

Statement on Use of Personal Data

- Being a DBRC member, the Club Management intends to use your personal data continuously (including your name, email, mailing address & telephone number) for marketing communication such as direct-mail, email and SMS containing news, promotions, offers and events to be offered by DBRC and affiliated partners in relation to the following classes of products and services: food & beverage offers, events & functions, sports & recreation activities, classes and lessons, privileges and benefits, travel & charity programs, social networking and community news. We trust that you may find our updates useful and of value and will stay tuned for our exclusive offers and promotions!
- We are committed to preserve high confidentiality of your personal data collected. All data will only be used exclusively for DBRC, and will not be sold, traded or rented in any forms through any means to any other parties.
- All members have the rights to request access to and to request the correction of his or her own personal data held by the Club.
- We also provide other opt-out channels for you to unsubscribe from receiving our information and service. Please inform us by mail or email below with your name, membership number and class(es) of products, services and/or subjects that you would like to opt-out:-
By Mail: Membership Department, Discovery Bay Recreation Club Ltd,
Discovery Bay
By Email: dbrc-enquiries@dbrc.hk
You will be removed from our mailing list within 7 working days upon our receipt of your request.

有關收集個人資料聲明

- 本會將沿用會員的個人資料(包括會員姓名、電子郵件、通訊地址和電話號碼),用作策劃及推廣用途,包括直接郵寄、發送電子郵件和電話短信等。而推廣內容則主要包括本會及合作伙伴適用於推廣的相關資訊,包括課程、餐飲及康體服務、文娛活動、會員優惠及福利、慈善活動、派對及宴會推廣及社區聯誼活動資訊等。
- 本會一直致力保持會員個人資料高度機密,妥善保存各會員的個人資料,並只供會籍部之內部管理營運用途,決不會通過任何形式出售、轉讓或租借予任何其他人士或組織。
- 所有會員均有權查詢及更改於本會內之個人資料。
- 如會員不同意本會繼續使用個人資料作上述直接推廣用途,敬請通過郵寄或電子郵件通知本會。
郵寄地址: 香港大嶼山愉景灣愉景灣康樂會
「會籍部啓」
電郵地址: dbrc-enquiries@dbrc.hk
當本會收到會員拒收指示後,有關資料將會在七個工作天內從我們的推廣名冊中刪除。

DECLARATION

I, the Principal Cardholder, agree to pay deposit to Discovery Bay Recreation Club Limited (DBRCL) as security for the performance and observance of any provision of the Discovery Bay Recreation Club (DBRC) Rules and By-Laws by me, my nominee, spouses, children, guest or my representative and the Club shall be entitled to deduct or set off the Deposit from or against any amount due to the Club in respect of any non-performance or non-observance by me, my nominee, spouses, children, guest or my representative.

I, the Principal Cardholder, confirm that the information given above is true and correct and I understand that my application is subject to acceptance by the DBRC. In the event of acceptance, I shall be responsible for the payment of all the expenses incurred by the cardholders and be bound and abide by the Club Rules and By-Laws.

We, the Principal Cardholder and the Supplementary Cardholder, agree to the proposed use of our personal data in accordance to the Statement on Use of Personal Data as stated on this application form.

申報聲明

#本人(主證持有人)承諾向康樂會繳付按金,以保證本人、本人之提名人、配偶、子女、嘉賓或本人之代表須履行並遵守在會所章程及附例內之一切條款。倘以本人、本人之提名人、配偶、子女、嘉賓或本人之代表未能履行或尊重會所章程及附例,會方有權在按金中扣除有關款項。

本人(主證持有人)確認上述所有業主資料均正確無誤。本人會為附屬卡持有人於會所之消費開支負上責任,並遵從會所章程及附例之約束。

本人(主證及附屬證持有人)同意愉景灣康樂會上之有關使用本人的個人資料之聲明。

*Signature of Principal Cardholder
主證會員簽署

*Signature of Supplementary Cardholder
附屬證申請人簽署

Date
日期

FOR OFFICE USE ONLY	A/C No.: 6	Processed on:	By:
Transient Card No.: T		Expiry Date: (dd) - (mm) - (yy)	
Card No.: 006 - - A / SC / JR		Card Issued Date:	
Deposit: \$		Usage Term: Credit / Cash	
Club Subscription: HK\$		Effective Date:	
Total Amount Received: HK\$		Receipt No.:	
Fitness Membership Included: NO / YES		Cash / EPS / VISA / Master / Union Pay / Cheque	
		Bank: Cheque No.:	

Apr 2018 Edition

愉景灣康樂會有限公司 Discovery Bay Recreation Club Limited

香港大嶼山愉景灣康樂會
Discovery Bay Recreation Club, Lantau Island, Hong Kong
電話 Tel: (852) 2987 7381 傳真 Fax: (852) 2987 9738
網址 Website: www.dbrc.hk

香港興業國際集團有限公司成員
A Member of HKR International Limited
www.hkri.com

